

## JEGYZŐKÖNYV

**Készült:** Eger Megyei Jogú Város Közgyűlésének 2013. június 13-án megtartott **rendkívüli nyílt üléséről.**

**Jelen vannak:** Bognár Ignác, Csathó Csaba, Csákvári Antal, Ficzer György, Gál Judit, Habis László, Lombeczki Gábor, Martonné Adler Ildikó, Dr. Misz Mihály, Nagy István, Orosz Lászlóné, Pál György, Rázi Botond, Sós István, Tóth István

**Tanácskozási joggal:** Saárossy Kinga  
társadalmi megbízatású alpolgármester  
Dr. Kovács Luca  
jegyző

**Jegyzőkönyvvezető:** Dongóné Szerényi Viktória

### **Habis László**

Kéri képviselőtársait, a fekete gomb megnyomásával szíveskedjenek bejelentkezni. Megállapítja, hogy a 18 tagú közgyűlés tagjai közül jelen van 15 fő, így a közgyűlés határozatképes, azt megnyitja.

Képviselő társai a meghívóban feltüntetett napirendi pont anyagát írásban megkapták.

Van-e más javaslat a napirendi ponttal kapcsolatban?

Kéri, szavazzanak a meghívóban feltüntetett napirendről.

**Szavazás:** 13 igen, 2 tartózkodás mellett a napirendet elfogadták.

**Bejelenti, hogy sürgősségi indítványokat nyújtott be:**

- 1. Előterjesztés az Önkormányzat „Eger 2010.” néven kibocsátott kötvényének adósságkonszolidációjáról***

továbbá,

- 2. Előterjesztés a Dobó tér-Eger patak-Belvárosi térsor funkcióbővítő rehabilitációja című pályázathoz kapcsolódó Konventuális Ferences Minorita Rend konzorciumi partnerrel folytatandó tárgyalásról***

címmel.

Kéri, szavazzanak a sürgősségi indítványok napirendi pontként való tárgyalásáról.

**Szavazás:** 13 igen, 2 tartózkodás mellett elfogadták a sürgősségi indítványok megtárgyalását.

Az ülés vezetését átadta Alpolgármester úrnak.

- 1. Előterjesztés pénzbeli támogatás nyújtásáról az árvízvédelmi munkálatokra és a keletkezett károk helyreállítására (egyszerű szavazattöbbség)***

**Előadó:**       **Habis László**  
                          polgármester

**Habis László**

Elmondta, hogy a példátlan árvízi helyzet egy példátlan méretű összefogást eredményezett. A Hivatásos szervek, a Katasztrófavédelmi szervek, a Honvédség és a Rendőrség rendkívül összehangolt és áldozatkész munkát végzett. Összefogott az egész Ország. Önkéntesek dolgoztak önfeláldozóan az elmúlt napokban megfeszítetten a gátak mellett és a háttérben.

A Megyei Jogú Városok Szövetsége felhívással fordult tagszervezeteihez, annak érdekében, hogy a keletkezett károk elhárítása illetve a védekezés költségei tekintetében az Önkormányzatok is mutassanak szolidaritást. Több város már meghozta ezt a döntését, többek között Sopron, Kaposvár és már Kecskemét is. A javaslat arra irányul, hogy egy tartalék előirányzatból 5 millió Ft. pénzügyi támogatással járuljon hozzá Eger város Önkormányzata is az árvízi védekezéshez és a keletkezett károk enyhítéséhez.

Hozzátette, hogy az anyagban egy 2. számú határozati javaslat is szerepel, mivel keletkeztek viharkárok a Városban. Úgy gondolják, hogy indokolt, hogy a Közgyűlés

részéről kérik fel az egri polgárokat arra, hogy adományaikkal segítsék a károk enyhítését. A letéti számla nem része az önkormányzati költségvetésnek. Úgy gondolja, hogy ezzel a megoldással lehetővé válna az, hogy elsősorban a felnémeti városrészben és a Szala városrészben a magáningatlanokban keletkezett károk tekintetében nyújthassanak segítséget. Kéri az egrieket, hogy adományaikkal segítsék ezt a kárenyhítést.

### **Csathó Csaba**

Elmondta, hogy a Szala városrészben hatalmas áradat indult el. Kéri, hogy ott az átereszt tekintetében, ami most sok problémát okoz, ezt a kérdést oldják meg, lépjenek ebben a kérdésben.

### **Bognár Ignác**

A 2. határozati ponttal kapcsolatban javasolja, hogy elsősorban az egri polgárokat kérik az adakozásra.

### **Rázi Botond**

Hozzátette, hogy Felnémetet érte még a Szala mellett a legjelentősebb árhullám. Olyan intézkedéseket kellett azonnal tenni a helyszínen, amelyeknek van következménye. Egy régóta tervezett átereszt bővítés haladéktalanul el is kezdődött a héten. Reményeik szerint a jövőben ez a komoly árlevonulás nem fog megisméltódni. Csatlakozik Csathó tanácsnok úr felvetéséhez, hogy a vízelvezetési problémákat a két városrészben a jövőben sokkal komolyabb eszközökkel kezeljék.

### **Habis László**

Elmondta, hogy a csapadékvíz rendszerek fejlesztése folyamatos feladat, az idei költségvetésben két nagyobb fejlesztés van betervezve. Tanácsnok úr, illetve Alpolgármester úr által felvetett kérdéseket alaposan megvizsgálják, és az idei költségvetés keretei között, valamint a tartalékok figyelembe vételével igyekeznek a lehető legrövidebb időn belül korrekt műszaki megoldásokkal kezelni.

Bognár képviselő úr javaslatát elfogadja.

A felhívás eredményét és az ezzel kapcsolatos döntési javaslatokat Közgyűlés elé fogják terjeszteni.

### **Rázi Botond**

Több kérdés, hozzászólás nem lévén kéri, szavazzanak az 1. sz. határozati javaslatról.

### **Határozati javaslat:**

1. Eger Megyei Jogú Város Közgyűlése úgy határoz, hogy csatlakozik a Megyei Jogú Városok Szövetségének a kezdeményezéséhez, és az árvízvédelmi munkálatokra, valamint a keletkezett károk helyreállítására Eger Megyei Jogú Város 2013. évi költségvetéséből a V/17. számú címszám terhére 5 millió Ft-ot biztosít.

Eger Megyei Jogú Város Közgyűlése felkéri a Polgármestert, hogy a Magyar Államkincstár 10032000-01220122-30000003 számú számlaszámára „Önkormányzatok hozzájárulása a védekezési feladatokhoz” néven átutalásáról soron kívül intézkedjen.

**Felelős:**     **Habis László**  
                  **Polgármester**

**Határidő:**    **2013. június 17.**

**Szavazás:**    14 igen, 1 tartózkodás mellett az 1. sz. határozati javaslatot elfogadták.

### **343/2013. (VI. 13.) közgyűlési határozat**

Eger Megyei Jogú Város Közgyűlése úgy határoz, hogy csatlakozik a Megyei Jogú Városok Szövetségének a kezdeményezéséhez, és az árvízvédelmi munkálatokra, valamint a keletkezett károk helyreállítására Eger Megyei Jogú Város 2013. évi költségvetéséből a V/17. számú címszám terhére 5 millió Ft-ot biztosít.

Eger Megyei Jogú Város Közgyűlése felkéri a Polgármestert, hogy a Magyar Államkincstár 10032000-01220122-30000003 számú számlaszámára „Önkormányzatok hozzájárulása a védekezési feladatokhoz” néven átutalásáról soron kívül intézkedjen.

**Felelős:**     **Habis László**  
                  **Polgármester**

**Határidő:**    **2013. június 17.**

Kéri, szavazzanak a 2. sz. határozati javaslatról.

### **Határozati javaslat:**

2. Eger Megyei Jogú Város Önkormányzatának Közgyűlése kéri elsődlegesen az egeri polgárokat, hogy pénzügyi adományaikkal támogassák a viharkárokat elszenvedett vagy a jövőben elszenvedő egrieket, az önkormányzat 12033007-00102883-03200009 számú letéti számlájára történő befizetésekkel, melyek felhasználásáról a Közgyűlés fog dönteni.

**Felelős:**     **Habis László**  
                  **Polgármester**

**Határidő:**    **folyamatos, beszámolásra 2013. december 31.**

**Szavazás:** 15 igen egyhangú szavazással a 2. sz. határozati javaslatot elfogadták.

### **344/2013. (VI. 13.) közgyűlési határozat**

Eger Megyei Jogú Város Önkormányzatának Közgyűlése kéri elsődlegesen az egri polgárokat, hogy pénzügyi adományaikkal támogassák a viharkárokat elszenvedett vagy a jövőben elszenvedő egrieket, az önkormányzat 12033007-00102883-03200009 számú letéti számlájára történő befizetésekkel, melyek felhasználásáról a Közgyűlés fog dönteni.

**Felelős:** Habis László  
Polgármester

**Határidő:** folyamatos, beszámolásra  
2013. december 31.

#### **1. Sürgősségi indítvány**

***Előterjesztés az Önkormányzat „Eger 2010.” néven kibocsátott kötvényének adósságkonszolidációjáról***

**Előadó:** Habis László  
polgármester

### **Habis László**

Elmondta, hogy a Közgyűlés az adósságkonszolidációval kapcsolatban azokat a döntéseket, amelyek a Kormányzati szervekkel, a két Minisztériummal való megállapodáshoz kötődött, ezeket meghozták. Ezt követően a Mezőgazdasági Minisztérium alakította ki az álláspontját, hogy milyen elvek és konkrét megoldások alapján történik meg a konszolidáció.

Több mint 1,1 milliárd Ft. tekintetében történne meg a kötvény visszavásárlása. Úgy gondolták, hogy kellő részletességgel hozzák meg a határozatot.

Véleménye szerint ez egy kormányzati csúcsteljesítmény. Ha a megállapodás június 28-ig a törvényi előírásnak megfelelően maradéktalanul teljesül, akkor ez nagyon komoly szakmai eredmény, és a működés szempontjából is nagy fontosságú.

### **Rázi Botond**

Kérdés, hozzászólás nem lévén kéri, szavazzanak a határozati javaslatról.

## **Határozati javaslat:**

1. Eger Megyei Jogú Város Önkormányzatának Közgyűlése dönt arról, hogy Eger Megyei Jogú Város Önkormányzata a Magyarország 2013. évi központi költségvetéséről szóló 2012. évi CCIV. törvény (továbbiakban költségvetési törvény) 72. § (6) bekezdése, valamint a Magyar Állam és Eger Megyei Jogú Város Önkormányzata között 2013. február 28-án megkötött megállapodásban (továbbiakban: kétoldalú megállapodás) foglaltak végrehajtása érdekében 13.000 db 85.714,2857 HUF névértékű értékpapírt 1.114.285.714 HUF összegben 2013. június 28-i értéknappal, a kétoldalú megállapodás 8. pontja szerint legkésőbb 2013. június 28-ig megkötésre kerülő megállapodásban foglaltak szerint – visszavásárol a HU0000346754 ISIN azonosítószámú Eger 2010 elnevezésű kötvényből.

Eger Megyei Jogú Város Önkormányzatának Közgyűlése az adósságvállalással összefüggésben felhatalmazza a polgármestert a kötvény névértéken történő visszavásárlási nyilatkozat megtételére, illetve az ezzel összefüggő valamennyi szerződés és megállapodás aláírására, valamint felhatalmazza, hogy intézkedjen a kötvények vonatkozásában a kötvény kibocsátás feltételeit tartalmazó Információs Összeállítás illetve az Okirat módosításának lehető legkorábban történő kezdeményezéséről a KELER Zrt-nél annak érdekében, hogy a konszolidációt követően esedékesé váló kamat- illetve tőkefizetési kötelezettség teljesítéséig, azaz 2013. szeptember 30-ig az Okiratcsere megtörténjen.

Eger Megyei Jogú Város Önkormányzatának Közgyűlése megbízza Juhászné Dr. Krecz Erzsébet gazdasági irodavezetőt valamennyi, a konszolidációval összefüggő dokumentum ellenjegyzésével.

**Felelős: Habis László polgármester**

**Határidő: 2013. szeptember 30.**

**Szavazás:** 15 igen egyhangú szavazással elfogadták a határozati javaslatot.

## **345/2013. (VI. 13.) közgyűlési határozat**

Eger Megyei Jogú Város Önkormányzatának Közgyűlése dönt arról, hogy Eger Megyei Jogú Város Önkormányzata a Magyarország 2013. évi központi költségvetéséről szóló 2012. évi CCIV. törvény (továbbiakban költségvetési törvény) 72. § (6) bekezdése, valamint a Magyar Állam és Eger Megyei Jogú Város Önkormányzata között 2013. február 28-án megkötött megállapodásban (továbbiakban: kétoldalú megállapodás) foglaltak végrehajtása érdekében 13.000 db 85.714,2857 HUF névértékű értékpapírt 1.114.285.714 HUF összegben 2013. június 28-i értéknappal, a kétoldalú megállapodás 8. pontja szerint legkésőbb 2013. június 28-ig megkötésre kerülő megállapodásban

foglaltak szerint – visszavásárol a HU0000346754 ISIN azonosítószámú Eger 2010 elnevezésű kötvényből.

Eger Megyei Jogú Város Önkormányzatának Közgyűlése az adósságtvállalással összefüggésben felhatalmazza a polgármestert a kötvény névértéken történő visszavásárlási nyilatkozat megtételére, illetve az ezzel összefüggő valamennyi szerződés és megállapodás aláírására, valamint felhatalmazza, hogy intézkedjen a kötvények vonatkozásában a kötvény kibocsátás feltételeit tartalmazó Információs Összeállítás illetve az Okirat módosításának lehető legkorábban történő kezdeményezéséről a KELER Zrt-nél annak érdekében, hogy a konszolidációt követően esedékessé váló kamat- illetve tőkefizetési kötelezettség teljesítéséig, azaz 2013. szeptember 30-ig az Okiratcsere megtörténjen.

Eger Megyei Jogú Város Önkormányzatának Közgyűlése megbízza Juhászné Dr. Krecz Erzsébet gazdasági irodavezetőt valamennyi, a konszolidációval összefüggő dokumentum ellenjegyzésével.

**Felelős: Habis László polgármester**

**Határidő: 2013. szeptember 30.**

## **2. Sürgősségi indítvány**

***Előterjesztés a Dobó tér-Eger patak-Belvárosi térsor funkcióbővítő rehabilitációja című pályázathoz kapcsolódó Konventuális Ferences Minorita Rend konzorciumi partnerrel folytatandó tárgyalásról***

**Előadó: Habis László**  
polgármester

### **Habis László**

Elmondta, hogy igyekeznek maximálisan pontosan fizető megrendelő lenni a Belváros rehabilitáció kapcsán is. A szükséges pénzügyi forrásokat megtervezték. A Minorita templom homlokzat rekonstrukciója esetében egy konzorciális partnerrel van dolguk. Maga a Rend Miskolcon működik, a templomot ma az Érsekség működteti, emiatt sem egyszerű az önrész illetve az ellentételekkel kapcsolatos tárgyalások lefolytatása. Arra törekednek, hogy értéket kapjanak lehetőség szerint minél teljesebb mértékben ezekért az önrész finanszírozásokért. A tárgyalások sajnos elhúzódnak, és ez azt veszélyeztetné, hogy a kivitelezőt a számla szerinti határidőben kifizessék. Ezért kéri, hogy ezt a felhatalmazást adja meg a Testület. Ennek alapján a kivitelező számlái kifizethetők időben, és igyekeznek majd olyan megoldást találni, amely a Város érdekeinek megfelelő. Bízik abban, hogy a határozati javaslatban foglalt határidőig ezek a tárgyalások eredménnyel zárulnak.

### **Bognár Ignác**

Kérése, hogy a trianoni harangzúgást próbálják kieszközölni a Rendtől, mert évek óta megtagadják. A tárgyalás folyamán erre is ki lehetne térni.

### **Pál György**

Elmondta, hogy ma 16.00 órakor egy kevésbé forgalmas szakaszon a Finisher az út közepére beállt. Sehol nem volt kirakva előjelző tábla.

A Csiky S. utcában viszont már három nappal a lezárás előtt mindenki tudta, hogy ott a forgalom korlátozott lesz.

A Minaret környékén viszont folyamatosan kiszámíthatatlan a közlekedés.

Szerinte egy ütemtervnek kellene lenni, a lakosságot értesíteni kellene, és úgy kellene megoldani, hogy minél kevesebb surlódással járjon.

### **Habis László**

Elnézést kér a kellemetlenségekért, de hangsúlyozta, hogy annak a beruházásnak, amit Képviselő úr felvetett, nincs köze a Belváros rehabilitációhoz. Tavaly történt meg a Balassi utcában a csapadékvíz rendszer rekonstrukciója, átépítése, és a kapcsolódó munkálatok valósulnak meg az idén. Törekednek arra, hogy ezek a munkák is a lehető leggyorsabban valósuljanak meg.

Örül, hogy a Csiky utcai munka az adott nehézség mellett a lehető leggyorsabban és jó minőségben valósult meg. Viszont az utca egészében a műszaki problémák még nem oldódtak meg.

Számos ponton végeznek a következő hónapokban útfelújításokat, járdafelújításokat, parkoló építéseket. Folytatják a kátyúzást is. Szerinte is helyenként nem árt egy figyelemfelhívó táblát elhelyezni.

Hozzátette, hogy a Színház térségében a gyalogátkelőhely elkészült. Egy országos jelentőségű rendezvényt tervez a Generali Biztosító ennek a bemutatására. Úgy gondolja, hogy a pozitív fordulatokat is észre kell venni.

### **Rázi Botond**

Több kérdés, hozzászólás nem lévén kéri, szavazzanak a határozati javaslatról.

### **Határozati javaslat:**

Eger Megyei Jogú Város Közgyűlése felhatalmazza a Polgármestert a Minorita templom felújításához szükséges önerő biztosítása érdekében – max. 12.064 e Ft összeg erejéig – a Konventuális Ferences Minorita Renddel fejlesztési célú támogatási megállapodás aláírására. A fejlesztési célú támogatás folyósítása a Minorita Rendhez benyújtott számlák önerejének kifizetési üteméhez igazodjon.



Eger Megyei Jogú Város Közgyűlése felhatalmazza a Polgármestert, hogy a Konventuális Ferences Minorita Renddel folytasson tárgyalásokat a teljes önerő ellentételezéséről és kéri, hogy az eredményről tájékoztassa a Közgyűlést.

**Felelős:** Habis László  
polgármester  
**Határidő:** 2013. szeptember 30.

**Szavazás:** 15 igen egyhangú szavazással elfogadták a határozati javaslatot.

### **346/2013. (VI. 13.) közgyűlési határozat**

Eger Megyei Jogú Város Közgyűlése felhatalmazza a Polgármestert a Minorita templom felújításához szükséges önerő biztosítása érdekében – max. 12.064 e Ft összeg erejéig – a Konventuális Ferences Minorita Renddel fejlesztési célú támogatási megállapodás aláírására. A fejlesztési célú támogatás folyósítása a Minorita Rendhez benyújtott számlák önerejének kifizetési üteméhez igazodjon.

Eger Megyei Jogú Város Közgyűlése felhatalmazza a Polgármestert, hogy a Konventuális Ferences Minorita Renddel folytasson tárgyalásokat a teljes önerő ellentételezéséről és kéri, hogy az eredményről tájékoztassa a Közgyűlést.

**Felelős:** Habis László  
polgármester  
**Határidő:** 2013. szeptember 30.

Visszaadta a szót Polgármester úrnak.

### **Habis László**

Több napirend nem lévén az ülést berekeszti.

Legközelebb 2013. június 27-én 9.30 órakor tartanak Közgyűlést.

Köszöni mindenkinek a munkát, a megjelentést.

K. m. f.

**Habis László**  
polgármester

**Dr. Kovács Luca**  
jegyző

**Előterjesztés**  
**pénzbeli támogatás nyújtásáról az árvízvédelmi munkálatokra**  
**és a keletkezett károk helyreállítására**

Tisztelt Közgyűlés!

Az elmúlt időszak intenzív csapadéktevékenysége a Duna bajor és osztrák szakaszain, valamint a fontosabb német és osztrák mellékfolyók (Inn, Salzach, Traun, Enns) vízrendszerében gyors vízszintemelkedéseket okozott. Ezért a Kormány 2013. június 4-én a 177/2013. (VI. 4.) Korm. rendeletben árvízi veszély miatt veszélyhelyzetet hirdetett Győr-Moson-Sopron megye és Komárom-Esztergom megye területére, Pest megyében a Szobi járás, a Váci járás, a Dunakeszi járás, a Szentendrei járás területére, továbbá Budapest Főváros I., II., III., IV., V., IX., XI., XIII., XXI., XXII. kerületének közigazgatási területére, míg a 191/2013. (VI. 10.) Korm. rendelettel a veszélyhelyzetet kiterjesztette Pest megyében az Érdi járás, a Ráckevei járás és a Szigetszentmiklósi járás, Fejér megyében a Martonvásári járás és a Dunaújvárosi járás, Bács-Kiskun megyében a Kunszentmiklósi járás, a Kalocsai járás és a Bajai járás, Tolna megyében a Paksi járás, Tolnai járás és a Szekszárdi járás, Baranya megyében a Mohácsi járás közigazgatási területére. A Duna felső vízgyűjtőin az elmúlt napok intenzív csapadéktevékenysége ugyan mérséklődött, azonban a már lehullott csapadék következtében az eddigi legnagyobb vízszintet legtöbb helyen meghaladó, és lassan levonuló árhullám vonul le a Duna magyarországi szakaszain. A labilis időjárási helyzet miatt a védekezés elhúzódásával kell számolni.

Több mint egy évtizede nem látott katasztrófa helyzet sújtja Magyarországot. Ebben a katasztrófa helyzetben összefogásra és segítségnyújtásra van szükség, amelyben Heves megye eddig is példát mutatott, többek között a megyei katasztrófavédelem, az Agria Speciális Mentő és Tűzoltó Csoport tagjai, és sok önkéntes csatlakozott az országos árvízvédelmi munkálatokhoz.

Ezzel összefüggésben a Megyei Jogú Városok Szövetsége is kezdeményezte, hogy tagjaik anyagi felajánlásaikkal is fejezzék ki szolidaritásukat az árvíz sújtotta településekkel.

A fentiekre tekintettel javaslom, hogy az elsők között Eger Megyei Jogú Város Önkormányzata is csatlakozzon a Megyei Jogú Városok Szövetségének kezdeményezéséhez és 5 millió Ft pénzügyi támogatással járuljon hozzá az árvízi védekezéshez és a keletkezett károk enyhítéséhez.

Az elmúlt időszakban Eger városában is több rendkívüli időjárási esemény fordult elő, a viharok jelentős károkat okoztak és okozhatnak a jövőben is a város lakosai számára. Erre figyelemmel kérjük az egeri polgárokat, hogy amennyiben pénzügyi adományaikkal támogatni kívánják a viharkárokat elszenvedett vagy a jövőben elszenvedő egrieket, azok az önkormányzat 12033007-00102883-03200009 számú letéti számlájára való

befizetéssel tegyenek ennek eleget. Az így beérkező összegek felhasználásáról külön előterjesztés fog készülni a Közgyűlés részére.

Eger, 2013. június 12.

**Habis László s.k.**  
polgármester

**Határozati javaslat:**

1. Eger Megyei Jogú Város Közgyűlése úgy határoz, hogy csatlakozik a Megyei Jogú Városok Szövetségének a kezdeményezéséhez, és az árvízvédelmi munkálatokra, valamint a keletkezett károk helyreállítására Eger Megyei Jogú Város 2013. évi költségvetéséből a V/17. számú címszám terhére 5 millió Ft-ot biztosít.

Eger Megyei Jogú Város Közgyűlése felkéri a Polgármestert, hogy a Magyar Államkincstár 10032000-01220122-30000003 számú számlaszámára „Önkormányzatok hozzájárulása a védekezési feladatokhoz” néven átutalásáról soron kívül intézkedjen.

**Felelős:** Habis László  
Polgármester

**Határidő:** 2013. június 17.

2. Eger Megyei Jogú Város Önkormányzatának Közgyűlése kéri elsődlegesen az egeri polgárokat, hogy pénzügyi adományaikkal támogassák a viharkárokat elszenvedett vagy a jövőben elszenvedő egrieket, az önkormányzat 12033007-00102883-03200009 számú letéti számlájára történő befizetésekkel, melyek felhasználásáról a Közgyűlés fog dönteni.

**Felelős:** Habis László  
Polgármester

**Határidő:** folyamatos, beszámolásra 2013. december 31.

## **Előterjesztés**

az önkormányzat „Eger 2010” néven kibocsátott kötvényének  
adósságkonszolidációjáról

Tisztelt Közgyűlés!

Magyarország 2013. évi központi költségvetéséről szóló 2012. évi CCIV. törvény 72-75. §-aiban foglaltak alapján a Magyar Állam részben átvállalja az 5.000 fő lakosságszámot meghaladó település települési önkormányzatának 2012. december 31-i, az átvállalás időpontjában fennálló adósságállománya és ezen adósságnak az átvállalás időpontjáig számított járulékaik összegét.

Az átvállalással érintett adósság kölcsön-, vagy hiteljogviszonyon, hitelviszonyt megtestesítő értékpapíron alapuló, a hitelintézetekről és a pénzügyi vállalkozásokról szóló törvény szerinti pénzügyi intézmény felé fennálló tartozásokat foglalja magában.

Eger Megyei Jogú Város Önkormányzata esetében az átvállalás mértéke a december 31-én fennálló 8.052.422 E Ft összegű adósságállomány 60%-a.

Az államháztartásért felelős miniszter és a helyi önkormányzatokért felelős miniszter az adósságátvállalás pontos mértékéről megállapodást kötött az önkormányzattal.

Az önkormányzat által kibocsátott kötvényből a Magyar Állam 1.114.285.714 Ft összegű adósságot vállal át.

Kérem a Tisztelt Közgyűlést, hogy fogadja el a kötvény adósságkonszolidációjának feltételeiről szóló határozatot.

Eger, 2013. június 12.

**Habis László s.k.**  
polgármester

### **Határozati javaslat:**

3. Eger Megyei Jogú Város Önkormányzatának Közgyűlése dönt arról, hogy Eger Megyei Jogú Város Önkormányzata a Magyarország 2013. évi központi költségvetéséről szóló 2012. évi CCIV. törvény (továbbiakban költségvetési törvény) 72. § (6) bekezdése, valamint a Magyar Állam és Eger Megyei Jogú

Város Önkormányzata között 2013. február 28-án megkötött megállapodásban (továbbiakban: kétoldalú megállapodás) foglaltak végrehajtása érdekében 13.000 db 85.714,2857 HUF névértékű értékpapírt 1.114.285.714 HUF összegben 2013. június 28-i értéknappal, a kétoldalú megállapodás 8. pontja szerint legkésőbb 2013. június 28-ig megkötésre kerülő megállapodásban foglaltak szerint – visszavásárol a HU0000346754 ISIN azonosítószámú Eger 2010 elnevezésű kötvényből.

Eger Megyei Jogú Város Önkormányzatának Közgyűlése az adósságtvállalással összefüggésben felhatalmazza a polgármestert a kötvény névértéken történő visszavásárlási nyilatkozat megtételére, illetve az ezzel összefüggő valamennyi szerződés és megállapodás aláírására, valamint felhatalmazza, hogy intézkedjen a kötvények vonatkozásában a kötvény kibocsátás feltételeit tartalmazó Információs Összeállítás illetve az Okirat módosításának lehető legkorábban történő kezdeményezéséről a KELER Zrt-nél annak érdekében, hogy a konszolidációt követően esedékessé váló kamat- illetve tőkefizetési kötelezettség teljesítéséig, azaz 2013. szeptember 30-ig az Okiratcsere megtörténjen.

Eger Megyei Jogú Város Önkormányzatának Közgyűlése megbízza Juhászné Dr. Krecz Erzsébet gazdasági irodavezetőt valamennyi, a konszolidációval összefüggő dokumentum ellenjegyzésével.

Felelős: Habis László polgármester  
Határidő: 2013. szeptember 30.

## ELŐTERJESZTÉS

### **A Dobó tér – Eger patak – Belvárosi térsor funkcióbővítő rehabilitációja c. pályázathoz kapcsolódó Konventuális Ferences Minorita rend konzorciumi partnerrel folytatandó tárgyalások tárgyában**

#### **Tisztelt Közgyűlés!**

Az Észak-Magyarországi Regionális Operatív Program keretében megvalósuló „Dobó tér – Eger patak – Belvárosi térsor funkcióbővítő rehabilitációja” elnevezésű város-rehabilitációs pályázat Támogatási szerződését a Felek, Eger Megyei jogú Város Önkormányzata és a támogató Nemzeti Fejlesztési Minisztérium nevében eljáró Norda (Észak-Magyarországi Regionális Fejlesztési Ügynökség Nonprofit Kft.) képviselői 2011. december 22-én aláírták.

A projekt konzorciumi formában valósul meg. A 2011. december 12-én létrejött „Konzorciumi együttműködési megállapodás támogatásban részesített projekt megvalósítására” című szerződés rögzíti az egyes konzorciumi tagok által vállalt megvalósítandó feladatokat, a tagokra jutó elszámolható költség, támogatási összeg valamint önrész nagyságát.

A város főterének meghatározó építménye a kiemelkedő történelmi, művészeti és kulturális értékeket képviselő Minorita templom pályázatban meghatározott felújítása az Önkormányzat számára kiemelt fontosságú és a belváros rehabilitációs munkák egyik hangsúlyos eleme. A Minorita templom felújításának gazdája, a tulajdonos Konventuális Ferences Minorita Rend úgy nyilatkozott a közbeszerzés lezajlása után kialakult költségekre sem tud semmilyen többletforrást biztosítani. A Közgyűlés 552/2011. (IX.29) sz. határozattal fogadta el a Minorita Renddel kötött megállapodást az önerő átvállalásáról ill. ellentételezéséről 7.980.000 Ft összegre vonatkozóan. A Minorita templom felújításához tartozó teljes önerő biztosításáról a Közgyűlés a 725/2011. (XI.24.) határozatával döntött. A Minorita templom felújítása projektemhez az ajánlati ár alapján összesen bruttó 18.489.968 Ft önerő biztosítása szükséges melynek fedezete az idei költségvetésben a 201-es címszámon rendelkezésre áll. Az ellentételezésre vonatkozó szerződés felülvizsgálatáról illetve az esetlegesen fennmaradó többlet önerő támogatás formájában való biztosításáról a Minorita Renddel tárgyalásokat folytatunk.

Az önerő ellentételezésére a tárgyalások során többféle megoldás merült fel, többek között további urnahely biztosítása a Város részére, valamint a templom kertjének közösségi használatra történő átengedése. Figyelemmel arra, hogy a megállapodás

előkészítéséhez és aláírásához további tárgyalások szükségesek, azonban a kivitelezést végző vállalkozó első részszámlájának benyújtása már megtörtént, és a vállalkozói díj rendezéséhez az önerő folyósítása haladéktalanul szükséges, ezért kérem a T. Közgyűlés támogatását a megállapodás előkészítéséhez és megkötéséhez, valamint kérem döntsön az önerő folyósításának engedélyezéséről.

**Mindezek alapján javaslom a T. Közgyűlésnek hogy az alábbi döntést meghozni szíveskedjen.**

Eger, 2013. június 12.

**Habis László s.k.**  
polgármester

**Határozati javaslat:**

Eger Megyei Jogú Város Közgyűlése felhatalmazza a Polgármestert a Minorita templom felújításához szükséges önerő biztosítása érdekében – max. 12.064 e Ft összeg erejéig – a Konventuális Ferences Minorita Renddel fejlesztési célú támogatási megállapodás aláírására. A fejlesztési célú támogatás folyósítása a Minorita Rendhez benyújtott számlák önerőjének kifizetési üteméhez igazodjon.

Eger Megyei Jogú Város Közgyűlése felhatalmazza a Polgármestert, hogy a Konventuális Ferences Minorita Renddel folytasson tárgyalásokat a teljes önerő ellentételezéséről és kéri, hogy az eredményről tájékoztassa a Közgyűlést.

**Felelős: Habis László**  
polgármester

**Határidő: 2013. szeptember 30.**